



XVI. Legislaturperiode

XVI legislatura

TAGESORDNUNG DES LANDTAGES

ORDINE DEL GIORNO DEL CONSIGLIO PROVINCIALE

SITZUNGSFOLGE März 2020

TORNATA DI SEDUTE marzo 2020

I Institutionelle Punkte

1. Aktuelle Fragestunde:
2. Beschlussvorschlag: Änderungen der Geschäftsordnung des Südtiroler Landtages;
3. Beschlussvorschlag: Erweiterung des allgemeinen Stellenplanes des Personals des Südtiroler Landtages um insgesamt 10 Stellen für die Erfordernisse des Büros für politische Bildung und Bürgerbeteiligung, des Landesbeirates für das Kommunikationswesen, des Technischen Dienstes, des Amtes für Verwaltungsangelegenheiten und des Amtes für Zeremoniell, Kommunikation und Öffentlichkeitsarbeit;

II In der der Opposition vorbehaltenen Zeit zu behandelnde Punkte

4. Beschlussantrag Nr. 85/19: Anpassung der Punkte bei der Wohnbauförderung (eingebracht von den Abg.en Leiter Reber und Mair am 15.04.2019); Deeg
5. Beschlussantrag Nr. 182/19: Außenstelle der Claudiana in Bruneck oder Brixen (eingebracht von den Abg.en Rieder, Ploner F., Köllensperger, Ploner A., Faistnauer und Unterholzner am 8.10.2019); Widm.

I Punti istituzionali

1. Interrogazioni su temi di attualità:
2. proposta di deliberazione: Modifiche al regolamento interno del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano;
3. proposta di deliberazione: Ampliamento della pianta organica del personale del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano di complessivi 10 posti per le esigenze dell'ufficio per la formazione politica e la partecipazione, del comitato provinciale per le comunicazioni, del servizio tecnico, dell'ufficio amministrazione e dell'ufficio cerimoniale, comunicazione e relazioni pubbliche;

II Punti da trattare nel tempo riservato all'opposizione

4. mozione n. 85/19: Adeguamento dei punti assegnati nell'ambito dell'edilizia abitativa agevolata (presentata dai cons. Leiter Reber e Mair il 15/04/2019);
5. mozione n. 182/19: Sede distaccata della Claudiana a Brunico o a Bressanone (presentata dai cons. Rieder, Ploner F., Köllensperger, Ploner A., Faistnauer e Unterholzner l'8/10/2019);

- | | | |
|--|---------------------------------------|--|
| <p>6. <u>Beschlussantrag Nr. 213/19</u>: Überlandbuslinien in Rentsch (eingebracht von den Abg.en Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F., Rieder und Unterholzner am 11.12.2019);</p> | <p>Alfrei.</p> | <p>6. <u>mozione n. 213/19</u>: Le linee extraurbane di autobus a Rencio (presentata dai cons. Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F., Rieder e Unterholzner l'11/12/2019);</p> |
| <p>7. <u>Beschlussantrag Nr. 248/20</u>: Kostenlose stationäre Behandlung für alle Koma- und Wachkomapatienten des Pflegeheimes Firmian in Bozen (eingebracht vom Abg. Urzi am 07.02.2020);</p> | <p>Widm.</p> | <p>7. <u>mozione n. 248/20</u>: Degenza e cure gratuite per tutti i pazienti in coma e coma vigile ricoverati al Centro Firmian di Bolzano (presentata dal cons. Urzi il 07/02/2020);</p> |
| <p>8. <u>Beschlussantrag Nr. 252/20</u>: Menschen in schwierigen sozialen Situationen (eingebracht vom Abg. Repetto am 14.02.2020);</p> | <p>Deeg</p> | <p>8. <u>mozione n. 252/20</u>: Vulnerabilità sociale (presentata dal cons. Repetto il 14/02/2020);</p> |
| <p>9. <u>Beschlussantrag Nr. 253/20</u>: Gebärdensprache in Süd-Tirol (eingebracht von den Abg.en Atz Tammerle und Knoll am 17.02.2020);</p> | <p>Deeg</p> | <p>9. <u>mozione n. 253/20</u>: Lingua dei segni in provincia di Bolzano (presentata dai cons. Atz Tammerle e Knoll il 17/02/2020);</p> |
| <p>10. <u>Beschlussantrag Nr. 254/20</u>: Geteilte Verantwortung ist halbe Armut (eingebracht von den Abg. Foppa, Dello Sbarba und Staffler am 17.02.2020);</p> | <p>Deeg</p> | <p>10. <u>mozione n. 254/20</u>: Responsabilità condivisa, povertà dimezzata (presentata dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler il 17/02/2020);</p> |
| <p>11. <u>Beschlussantrag Nr. 255/20</u>: Der kleine Unterschied im Haushalt (eingebracht von den Abg.en Foppa, Dello Sbarba und Staffler am 17.02.2020);</p> | <p>Komp.</p> | <p>11. <u>mozione n. 255/20</u>: La "piccola differenza" nelle faccende domestiche (presentata dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler il 17/02/2020);</p> |
| <p>12. <u>Beschlussantrag Nr. 260/20</u>: Nachhaltige und inklusive Digitalisierung in unseren Schulen (eingebracht von den Abg.en Nicolini, Staffler, Foppa und Dello Sbarba am 17.02.2020);</p> | <p>Acham.
Vettor.
Alfrei.</p> | <p>12. <u>mozione n. 260/20</u>: Digitalizzazione sostenibile ed inclusiva delle nostre scuole (presentata dai cons. Nicolini, Staffler, Foppa e Dello Sbarba il 17/02/2020);</p> |
| <p>13. <u>Begehrensantrag Nr. 1/18</u>: Begnadigung der Süd-Tiroler Freiheitskämpfer (eingebracht von den Abg.en Atz Tammerle und Knoll am 15.11.2018);
<i>(Beginn Behandlung am 13.3.2019 - Fortsetzung);</i></p> | <p>Komp.</p> | <p>13. <u>voto n. 1/18</u>: Concessione della grazia agli attivisti sudtirolesi (presentato dai cons. Atz Tammerle e Knoll il 15/11/2018);
<i>(inizio trattazione il 13/3/2019 - continuazione);</i></p> |
| <p>14. <u>Beschlussantrag Nr. 29/19</u>: Abschaffung des Amtes des Regierungskommissars für die Autonome Provinz Bozen (eingebracht von der Abg. Mair am 23.1.2019);
<i>(Beginn Behandlung am 4.7.2019 - Fortsetzung am 5.2.2020 - Fortsetzung);</i></p> | <p>Komp.</p> | <p>14. <u>mozione n. 29/19</u>: Abolizione del Commissariato del Governo per la Provincia autonoma di Bolzano (presentata dalla cons. Mair il 23/1/2019);
<i>(inizio trattazione il 4/7/2019 - continuazione il 5/2/2020 - continuazione);</i></p> |

- | | | |
|---|----------------------------|--|
| 15. <u>Beschlussantrag Nr. 30/19</u> : Rauchverbot an Orten, an denen sich Kinder aufhalten - Alkoholverbot in öffentlichen Grünanlagen (eingebracht vom Abg. Urzi am 23.1.2019); <i>(Beginn Behandlung am 15.1.2020 - Fortsetzung)</i> ; | Widm. | 15. <u>mozione n. 30/19</u> : Divieto di fumo in luoghi frequentati dai bambini. Divieto di consumo di alcol nei parchi pubblici (presentata dal cons. Urzi il 23/1/2019); <i>(inizio trattazione il 15/1/2020 - continuazione)</i> ; |
| 16. <u>Beschlussantrag Nr. 220/19</u> : Förderung von Energiespeichersystemen (eingebracht vom Abg. Nicolini am 20.12.2019); <i>(Beginn Behandlung am 15.1.2020 - Fortsetzung)</i> ; | Vetto. | 16. <u>mozione n. 220/19</u> : Bando sistemi di accumulo energia (presentata dal cons. Nicolini il 20/12/2019); <i>(inizio trattazione il 15/1/2020 - continuazione)</i> ; |
| 17. <u>Beschlussantrag Nr. 231/20</u> : Zusammenarbeit mit Trient bei der Errichtung der zukünftigen medizinischen Fakultät (eingebracht vom Abg. Nicolini am 20.01.2020); <i>(Beginn Behandlung am 5.2.2020 - Fortsetzung)</i> ; | Wid. | 17. <u>mozione n. 231/20</u> : Collaborazione con Trento per la costituenda facoltà di Medicina (presentata dal cons. Nicolini il 20/01/2020); <i>(inizio trattazione il 5/2/2020 - continuazione)</i> ; |
| 18. <u>Landesgesetzentwurf Nr. 7/19</u> : Änderungen zum Landesgesetz vom 12. Mai 2010, Nr. 6, „Naturschutzgesetz und andere Bestimmungen“ (vorgelegt vom Abg. Nicolini); <i>(Beginn Behandlung am 06.02.2020 - Fortsetzung)</i> ; | | 18. <u>disegno di legge provinciale n. 7/19</u> : Modifiche alla legge provinciale 12 maggio 2010, n. 6, “Legge di tutela della natura e altre disposizioni” (presentato dal cons. Nicolini); <i>(inizio trattazione il 6/2/2020 - continuazione)</i> ; |
| 19. <u>Beschlussantrag Nr. 23/19</u> : Studentenwohnheime: Einführung des Kriteriums der wirtschaftlichen Verhältnisse (eingebracht von den Abg.en Dello Sbarba, Foppa und Staffler am 15.1.2019); | Acham. | 19. <u>mozione n. 23/19</u> : Case dello studente: introdurre il criterio della condizione economica (presentata dai cons. Dello Sbarba, Foppa e Staffler il 15/1/2019); |
| 20. <u>Beschlussantrag Nr. 72/19</u> : Neue Formen der Zusammenarbeit zwischen Schule und Familie für didaktische Projekte in den Kindergärten sowie in den Grund-, Mittel- und Oberschulen (eingebracht vom Abg. Urzi am 19.3.2019); | Acha.
Alfrei.
Vetto. | 20. <u>mozione n. 72/19</u> : Nuove forme di collaborazione scuola-famiglia per progetti educativi da svolgersi nell’ambito delle scuole dell’infanzia, primarie e secondarie di primo e secondo grado (presentato dal cons. Urzi il 19/3/2019); |
| 21. <u>Beschlussantrag Nr. 82/19</u> : Maßnahmen zugunsten der Zöliakiepatienten (eingebracht vom Abg. Urzi am 5.4.2019); | Widm. | 21. <u>mozione n. 82/19</u> : Interventi a favore dei soggetti affetti da celiachia (presentata dal cons. Urzi il 5/4/2019); |
| 22. <u>Landesgesetzentwurf Nr. 4/18</u> : Änderungen zum Landesgesetz vom 21. April 2017, Nr. 3, „Organisationsstruktur des Landesgesundheitsdienstes“ (vorgelegt von den Abg.en Ploner F., Köllensperger, Ploner A., Unterholzner, Rieder und Faistnauer); | | 22. <u>disegno di legge provinciale n. 4/18</u> : Modifiche alla legge provinciale 21 aprile 2017, n. 3, “Struttura organizzativa del Servizio sanitario provinciale” (presentato dai cons. Ploner F., Köllensperger, Ploner A., Unterholzner, Rieder e Faistnauer); |

- | | | |
|---|-------------------------------|---|
| 23. <u>Landesgesetzentwurf Nr. 8/19:</u> Änderung des Landesgesetzes vom 18. August 1988, Nr. 33 (vorgelegt von den Abg.en Foppa, Dello Sbarba und Staffler); | | 23. <u>disegno di legge provinciale n. 8/19:</u> Modifica alla legge provinciale 18 agosto 1988, n. 33 (presentato dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler); |
| 24. <u>Beschlussantrag Nr. 84/19:</u> Höhere Gehälter für die Südtiroler (eingebracht von den Abg.en Mair und Leiter Reber am 15.04.2019); | Komp. | 24. <u>mozione n. 84/19:</u> Stipendi più alti per gli altoatesini (presentata dai cons. Mair e Leiter Reber il 15/04/2019); |
| 25. <u>Beschlussantrag Nr. 87/19:</u> Das Land möge die Gebärdensprache anerkennen, fördern und schützen (eingebracht vom Abg. Urzì am 15.04.2019); | Widm.
Deeg | 25. <u>mozione n. 87/19:</u> La Provincia riconosca, promuova e tuteli la lingua dei segni (LIS) (presentata dal cons. Urzì il 15/04/2019); |
| 26. <u>Beschlussantrag Nr. 88/19:</u> Die Rolle des Rates der Gemeinden überdenken (eingebracht vom Abg. Urzì am 15.04.2019); | Komp. | 26. <u>mozione n. 88/19:</u> Il ruolo del Consiglio dei Comuni sia ridefinito (presentata dal cons. Urzì il 15/04/2019); |
| 27. <u>Beschlussantrag Nr. 89/19:</u> Sensibilisierungsmaßnahmen über die Gefahren für Minderjährige bei gewalthaltigen Computerspielen (eingebracht vom Abg. Urzì am 15.04.2019); | Acham.
Vettor.
Alfreid. | 27. <u>mozione n. 89/19:</u> Interventi di sensibilizzazione sui pericoli derivanti dall'utilizzo da parte dei minori di videogiochi caratterizzati da contenuti violenti (presentata dal cons. Urzì il 15/04/2019); |
| 28. <u>Beschlussantrag Nr. 92/19:</u> Nein zur Wiedereinführung der Wehrpflicht in Süd-Tirol (eingebracht von den Abg.en Knoll und Atz Tammerle am 23.04.2019); | Komp. | 28. <u>mozione n. 92/19:</u> No al ripristino della leva obbligatoria in provincia di Bolzano (presentata dai cons. Knoll e Atz Tammerle il 23/04/2019); |
| 29. <u>Landesgesetzentwurf Nr. 11/19:</u> Änderung des Landesgesetzes vom 15. April 2016, Nr. 8, „Bestimmungen auf dem Gebiet des Pflanzenschutzes“ (vorgelegt von den Abg.en Staffler, Foppa und Dello Sbarba); | | 29. <u>disegno di legge provinciale n. 11/19:</u> Modifica della legge provinciale 15 aprile 2016, n. 8, "Norme in materia di tutela fitosanitaria" (presentato dai cons. Staffler, Foppa e Dello Sbarba); |
| 30. <u>Beschlussantrag Nr. 99/19:</u> „Ecotassa 2019“ - keinen römischen Klima-Katechismus auf Kosten kinderreicher Familien! (eingebracht von den Abg.en Leiter Reber und Mair am 03.05.2019); | Komp. | 30. <u>mozione n. 99/19:</u> Ecotassa 2019 - Basta con la retorica ambientale del Governo a scapito delle famiglie numerose! (presentata dai cons. Leiter Reber e Mair il 03/05/2019); |
| 31. <u>Beschlussantrag Nr. 100/19:</u> Personen mit Migrationshintergrund in Südtirol (eingebracht von den Abg.en Mair und Leiter Reber am 07.05.2019); | Komp. | 31. <u>mozione n. 100/19:</u> Persone con background migratorio in Alto Adige (presentata dai cons. Mair e Leiter Reber il 07/05/2019); |

- | | |
|---|--|
| <p>32. <u>Landesgesetzentwurf Nr. 5/18:</u> Bestimmungen über die Wahlwerbung von Vereinen, Verbänden und Gewerkschaften (vorgelegt von den Abg.en Foppa, Dello Sbarba und Staffler);</p> | <p>32. <u>disegno di legge provinciale n. 5/18:</u> Disposizioni sulla propaganda elettorale di associazioni, unioni e sindacati (presentato dai conss. Foppa, Dello Sbarba e Staffler);</p> |
| <p>33. <u>Landesgesetzentwurf Nr. 15/19:</u> Gleichstellung der in Südtirol lebenden Briten (vorgelegt von den Abg.en Leiter Reber und Mair);</p> | <p>33. <u>disegno di legge provinciale n. 15/19:</u> Equiparazione dei cittadini britannici che vivono in provincia di Bolzano (presentato dai conss. Leiter Reber e Mair);</p> |
| <p>34. <u>Beschlussantrag Nr. 106/19:</u> Jugendhotels als Zukunftsinvestition (eingebracht von den Abg.en Foppa, Dello Sbarba und Staffler am 22.05.2019);</p> | <p>Schul. 34. <u>mozione n. 106/19:</u> Alberghi per i giovani: un investimento per il futuro (presentata dai conss. Foppa, Dello Sbarba e Staffler il 22/05/2019);</p> |
| <p>35. <u>Beschlussantrag Nr. 107/19:</u> Sponsoring in Südtirol (eingebracht vom Abg. Urzì am 27.05.2019);</p> | <p>Acham. 35. <u>mozione n. 107/19:</u> Sponsorizzazioni Alto Adige (presentata dal cons. Urzì il 27/05/2019);</p> |
| <p>36. <u>Beschlussantrag Nr. 110/19:</u> Einrichtung eines Diskusstisches zur Pflege (eingebracht von den Abg.en Rieder, Köllensperger, Ploner F., Ploner A., Faistnauer und Unterholzner am 05.06.2019);</p> | <p>Deeg 36. <u>mozione n. 110/19:</u> Apriamo un tavolo di discussione sul tema dell'assistenza (presentata dai conss. Rieder, Köllensperger, Ploner F., Ploner A., Faistnauer e Unterholzner il 05/06/2019);</p> |
| <p>37. <u>Beschlussantrag Nr. 111/19:</u> Bildungssystem 0 - 14 (eingebracht von den Abg.en Rieder, Köllensperger, Ploner F., Ploner A., Faistnauer und Unterholzner am 05.06.2019);</p> | <p>Acha. Alfrei. Vetto. 37. <u>mozione n. 111/19:</u> Il sistema formativo da 0 a 14 anni (presentata dai conss. Rieder, Köllensperger, Ploner F., Ploner A., Faistnauer e Unterholzner am 05/06/2019);</p> |
| <p>38. <u>Beschlussantrag Nr. 113/19:</u> Gelder für Sozialleistungen müssen im Land bleiben - Sachleistungen statt Geldleistungen (eingebracht von den Abg.en Mair und Leiter Reber am 06.06.2019);</p> | <p>Deeg 38. <u>mozione n. 113/19:</u> I mezzi finanziari destinati alle prestazioni sociali devono rimanere in Alto Adige - prestazioni di servizi anziché prestazioni monetarie (presentata dai conss. Mair e Leiter Reber il 06/06/2019);</p> |
| <p>39. <u>Beschlussantrag Nr. 115/19:</u> Befreiung von der Aufenthaltsabgabe (eingebracht vom Abg. Urzì am 07.06.2019);</p> | <p>Schul. 39. <u>mozione n. 115/19:</u> Esenzione dell'imposta di soggiorno (presentata dal cons. Urzì il 07/06/2019);</p> |
| <p>40. <u>Beschlussantrag Nr. 116/19:</u> Mietbeiträge (eingebracht vom Abg. Urzì am 07.06.2019).</p> | <p>Deeg 40. <u>mozione n. 116/19:</u> Contributi al canone di locazione (presentata dal cons. Urzì il 07/06/2019).</p> |
| <p>41. <u>Landesgesetzentwurf Nr. 18/19:</u> Sicheres Rodeln (vorgelegt von den Abg.en A. Ploner, Köllensperger, Rieder, Unterholzner, F. Ploner und Faistnauer);</p> | <p>41. <u>disegno di legge provinciale n. 18/19:</u> Slittare in sicurezza (presentato dai conss. A. Ploner, Köllensperger, Rieder, Unterholzner, F. Ploner e Faistnauer);</p> |

42. Beschlussantrag Nr. 117/19: Umverteilung nach Einkommen zur verstärkten Unterstützung der schwächeren Bevölkerungsgruppen (eingebracht von den Abg.en Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F., Rieder und Unterholzner am 13.06.2019); Deeg
42. mozione n. 117/19: Assegno di cura - redistribuzione in base al reddito per sostenere maggiormente le fasce più deboli (presentato dai cons. Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F., Rieder e Unterholzner il 13/06/2019);
43. Landesgesetzentwurf Nr. 17/19: Änderung des Landesgesetzes vom 1. Juli 1993, Nr. 11, „Regelung der ehrenamtlichen Tätigkeit und der Förderung des Gemeinwesens“ (vorgelegt von den Abg.en A. Ploner, Köllensperger, Rieder, Unterholzner, F. Ploner und Faistnauer);
43. disegno di legge provinciale n. 17/19: Modifica della legge provinciale 1° luglio 1993, n. 11, “Disciplina del volontariato e della promozione sociale” (presentato dai cons. A. Ploner, Köllensperger, Rieder, Unterholzner, F. Ploner e Faistnauer);
44. Beschlussantrag Nr. 124/19: Ausbau Ladestationen-Netz für E-Fahrzeuge (eingebracht von den Abg.en Unterholzner, Faistnauer, Köllensperger, Rieder, A. Ploner und F. Ploner am 25.06.2019); Alfrei.
44. mozione n. 124/19: Potenziamiento della rete di colonnine di ricarica per le autovetture elettriche (presentata dai cons. Unterholzner, Faistnauer, Köllensperger, Rieder, A. Ploner e F. Ploner il 25/06/2019);
45. Beschlussantrag Nr. 125/19: Das Land soll die Umfahrungsstraße von Branzoll für vorrangig erklären (eingebracht vom Abg. Urzi am 27.06.2019); Alfrei.
45. mozione n. 125/19: La Provincia inserisca la realizzazione della variante di Bronzolo tra le proprie priorità (presentata dal cons. Urzi il 27/06/2019);
46. Beschlussantrag Nr. 127/19: Wolf: informieren und sensibilisieren (eingebracht von den Abg.en Staffler, Dello Sbarba und Foppa am 08.07.2019); Schul.
46. mozione n. 127/19: Lupo: informare e sensibilizzare (presentata dai cons. Staffler, Dello Sbarba e Foppa l'8/07/2019);
47. Beschlussantrag Nr. 129/19: Waren-Transit entlang der Brennerachse (eingebracht von den Abg.en Unterholzner, Faistnauer, Köllensperger, Rieder, Ploner A. und Ploner F. am 10.07.2019); Alfrei.
47. mozione n. 129/19: Il traffico di transito delle merci sull'asse del Brennero (presentata dai cons. Unterholzner, Faistnauer, Köllensperger, Rieder, Ploner A. e Ploner F. il 10/07/2019);
48. Begehrensantrag Nr. 8/19: „Pelzfreies“ Südtirol (eingebracht von den Abg.en Köllensperger, Ploner A., Ploner F., Unterholzner, Faistnauer und Rieder am 11.07.2019); Komp.
48. voto n. 8/19: No alle pellicce in Alto Adige (presentato dai cons. Köllensperger, Ploner A., Ploner F., Unterholzner, Faistnauer e Rieder l'11/07/2019);
49. Landesgesetzentwurf Nr. 2/18: Recht auf Mehrsprachigkeit im Bildungssystem des Landes (vorgelegt von den Abg.en Foppa, Dello Sbarba und Staffler);
49. disegno di legge provinciale n. 2/18: Diritto al plurilinguismo nel sistema d'istruzione e formazione della Provincia (presentato dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler);

- | | | |
|---|----------|--|
| 59. <u>Beschlussantrag Nr. 142/19</u> : CAE-Programm beenden (eingebracht von der Abg. Mair am 25.07.2019); | Schul. | 59. <u>mozione n. 142/19</u> : Terminare il programma CAE (presentata dalla cons. Mair il 25/07/2019); |
| 60. <u>Beschlussantrag Nr. 143/19</u> : Überarbeitung des Verfahrens für die Erlangung des Zweisprachigkeitsnachweises (eingebracht von den Abg.en Köllensperger, Rieder, Ploner A., Ploner F., Unterholzner und Faistnauer am 25.07.2019); | Komp. | 60. <u>mozione n. 143/19</u> : Revisione delle modalità per l'ottenimento dell'attestato di bilinguismo (presentata dai cons. Köllensperger, Rieder, Ploner A., Ploner F., Unterholzner e Faistnauer il 25/07/2019); |
| 61. <u>Beschlussantrag Nr. 149/19</u> : Stiftung „Ferien im Baudenkmal“ (eingebracht von den Abg.en Mair und Leiter Reber am 21.08.2019); | Schul. | 61. <u>mozione n. 149/19</u> : Fondazione “Vacanze in edifici storici” (presentata dai cons. Mair e Leiter Reber il 21/08/2019); |
| 62. <u>Beschlussantrag Nr. 153/19</u> : Ehemaliges Solland-Silicon-Gelände: Nein zur Errichtung einer Verbrennungsanlage (eingebracht vom Abg. Urzi am 26.08.2019); | Vettor. | 62. <u>mozione n. 153/19</u> : Ex Solland Silicon: no alla realizzazione di un inceneritore (presentata dal cons. Urzi il 26/08/2019); |
| 63. <u>Beschlussantrag Nr. 155/19</u> : Zeitnahe Errichtung von Container-Verladebahnhöfen zur Reduzierung des LKW-Verkehrs (eingebracht von den Abg.en Unterholzner, Faistnauer, Köllensperger, Rieder, Ploner A. und Ploner F. am 3.09.2019); | Alfreid. | 63. <u>mozione n. 155/19</u> : Realizzazione tempestiva di scali intermodali per container allo scopo di ridurre il traffico pesante (presentata dai cons. Unterholzner, Faistnauer, Köllensperger, Rieder, Ploner A. e Ploner F. il 3/09/2019); |
| 64. <u>Beschlussantrag Nr. 160/19</u> : Reduzierung der Wartezeiten durch Einbindung der niedergelassenen freiberuflichen Fachärzte in die Betreuung der Patienten/Innen (eingebracht von den Abg.en Ploner F., Rieder und Köllensperger am 9.09.2019); | Widm. | 64. <u>mozione n. 160/19</u> : Ridurre i tempi di attesa coinvolgendo nell'assistenza ai pazienti gli specialisti privati praticanti in Alto Adige (presentata dai cons. Ploner F., Rieder e Köllensperger il 9/09/2019); |
| 65. <u>Begehrensantrag Nr. 9/19</u> : Zuständigkeit für Sozialgeld ans Land (eingebracht von den Abg.en Foppa, Dello Sbarba und Staffler am 9.09.2019); | Deeg | 65. <u>voto n. 9/19</u> : Trasferire alla Provincia le competenze per l'assegno sociale (presentato dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler il 9/09/2019); |
| 66. <u>Beschlussantrag Nr. 165/19</u> : Bestimmungen zur nachhaltigen Verwendung von Pflanzenschutzmitteln (eingebracht von den Abg.en Faistnauer, Ploner F., Unterholzner, Köllensperger, Rieder und Ploner A. am 18.09.2019); | Schuler | 66. <u>mozione n. 165/19</u> : Disposizioni sull'uso sostenibile dei prodotti fitosanitari (presentata dai cons. Faistnauer, Ploner F., Unterholzner, Köllensperger, Rieder e Ploner A. il 18/09/2019); |
| 67. <u>Landesgesetzentwurf Nr. 28/19</u> : Maßnahmen zur Gleichstellung der deutschen Sprache gemäß Art. 99 des Autonomiestatutes (vorgelegt von den Abg.en Leiter Reber und Mair); | | 67. <u>disegno di legge provinciale n. 28/19</u> : Misure sull'equiparazione della lingua tedesca ai sensi dell'articolo 99 dello Statuto di autonomia (presentato dai cons. Leiter Reber e Mair); |

- | | | |
|---|-----------------------------|--|
| 68. <u>Beschlussantrag Nr. 171/19</u> : Mobilitätskonzept sensibles Unesco-Weltnaturerbe (eingebracht von den Abg.en Unterholzner, Ploner A., Faistnauer, Ploner F., Köllensperger und Rieder am 23.09.2019); | Alfreid. | 68. <u>mozione n. 171/19</u> : Un piano strategico per la mobilità nell'area sensibile delle Dolomiti patrimonio Unesco (presentata dai cons. Unterholzner, Ploner A., Faistnauer, Ploner F., Köllensperger e Rieder il 23/09/2019); |
| 69. <u>Beschlussantrag Nr. 173/19</u> : Errichtung einer Fahrradspur auf der Gampenspasse Straße (eingebracht von den Abg.en Unterholzner, Faistnauer, Ploner F., Köllensperger, Rieder und Ploner A. am 23.09.2019); | Alfreid. | 69. <u>mozione n. 173/19</u> : Realizzazione di una pista ciclabile sulla strada delle Palade (presentata dai cons. Unterholzner, Faistnauer, Ploner F., Köllensperger, Rieder e Ploner A. il 23/09/2019); |
| 70. <u>Beschlussantrag Nr. 174/19</u> : Nikotin- und alkoholfreie Kinderspielplätze (eingebracht von den Abg.en Ploner F., Ploner A., Rieder, Köllensperger, Faistnauer und Unterholzner am 23.09.2019); | Widm. | 70. <u>mozione n. 174/19</u> : Vietiamo fumo e alcol nei parchi giochi (presentata dai cons. Ploner F., Ploner A., Rieder, Köllensperger, Faistnauer e Unterholzner il 23/09/2019); |
| 71. <u>Beschlussantrag Nr. 177/19</u> : Klimaneutrale Landesverwaltung (eingebracht von den Abg.en Dello Sbarba, Foppa und Staffler am 26.09.2019); | Vettor. | 71. <u>mozione n. 177/19</u> : Neutralità climatica per l'Amministrazione provinciale (presentata dai cons. Dello Sbarba, Foppa e Staffler il 26/09/2019); |
| 72. <u>Beschlussantrag Nr. 178/19</u> : Erste Sprachgruppenzugehörigkeitserklärung (eingebracht von den Abg.en Dello Sbarba, Foppa und Staffler am 30.09.2019); | Komp. | 72. <u>mozione n. 178/19</u> : Prima dichiarazione linguistica (presentata dai cons. Dello Sbarba, Foppa e Staffler il 30/09/2019); |
| 73. <u>Beschlussantrag Nr. 179/19</u> : Beratungsprojekt Maturaball (eingebracht von den Abg.en Ploner A., Unterholzner, Köllensperger, Rieder, Faistnauer und Ploner F. am 1.10.2019); | Acham.
Alfrei.
Vetto. | 73. <u>mozione n. 179/19</u> : Progetto di consulenza "Maturaball" (presentata dai cons. Ploner A., Unterholzner, Köllensperger, Rieder, Faistnauer e Ploner F. l' 1/10/2019); |
| 74. <u>Beschlussantrag Nr. 180/19</u> : Bonus für Lehrkräfte (eingebracht vom Abg. Urzì am 8.10.2019); | Acham.
Alfrei.
Vetto. | 74. <u>mozione n. 180/19</u> : Bonus docenti (presentata dal cons. Urzì l'8/10/2019); |
| 75. <u>Beschlussantrag Nr. 185/19</u> : Psychologische Erste Hilfe (eingebracht von den Abg.en Foppa, Dello Sbarba und Staffler am 11.10.2019); | Widm. | 75. <u>mozione n. 185/19</u> : Pronto soccorso psicologico (presentato dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler l'11/10/2019); |
| 76. <u>Beschlussantrag Nr. 186/19</u> : Maßnahmen zur Förderung der Biodiversität (eingebracht von den Abg.en Faistnauer, Ploner A., Köllensperger, Ploner F., Rieder und Unterholzner am 15.10.2019); | Schul.
Hochgr. | 76. <u>mozione n. 186/19</u> : Misure a salvaguardia della biodiversità (presentata dai cons. Faistnauer, Ploner A., Köllensperger, Ploner F., Rieder e Unterholzner il 15/10/2019); |

- | | | |
|--|----------|---|
| 77. <u>Beschlussantrag Nr. 187/19</u> : Palliativbetten im Gesundheitsbezirk Bruneck (eingebracht von den Abg.en Rieder, Ploner F., Köllensperger, Faistnauer und Ploner A. am 15.10.2019); | Widm. | 77. <u>mozione n. 187/19</u> : Posti letto per cure palliative nel comprensorio sanitario di Brunico (presentata dai cons. Rieder, Ploner F., Köllensperger, Faistnauer e Ploner A. il 15/10/2019); |
| 78. <u>Beschlussantrag Nr. 188/19</u> : Die solidarische Ökonomie aufwerten (eingebracht von den Abg.en Dello Sbarba, Foppa und Staffler am 16.10.2019); | Acham. | 78. <u>mozione n. 188/19</u> : Valorizzare l'economia solidale (presentata dai cons. Dello Sbarba, Foppa e Staffler il 16/10/2019); |
| 79. <u>Beschlussantrag Nr. 189/19</u> : Für ein blühendes Südtirol - Schluss mit den Bagatteleingriffen (eingebracht von den Abg.en Staffler, Foppa und Dello Sbarba am 17.10.2019); | Hochgr. | 79. <u>mozione n. 189/19</u> : Per un Alto Adige tutto in fiore: basta con gli "interventi non sostanziali" (presentata dai cons. Staffler, Foppa e Dello Sbarba il 17/10/2019); |
| 80. <u>Beschlussantrag Nr. 191/19</u> : Solidarität mit Katalonien - Freiheit für die katalanischen politischen Gefangenen! (eingebracht von den Abg.en Knoll und Atz Tamerle am 17.10.2019); | Komp. | 80. <u>mozione n. 191/19</u> : Solidarietà con la Catalogna – libertà per i prigionieri politici catalani! (presentata dai cons. Knoll e Atz Tamerle il 17/10/2019); |
| 81. <u>Beschlussantrag Nr. 194/19</u> : Internetauftritt des Landtages bürgernäher und transparenter gestalten (eingebracht von den Abg.en Leiter Reber und Mair am 24.10.2019); | LT-Präs. | 81. <u>mozione n. 194/19</u> : Il sito internet del Consiglio provinciale dovrebbe essere più trasparente e di più facile uso per i cittadini (presentata dai cons. Leiter Reber e Mair il 24/10/2019); |
| 82. <u>Beschlussantrag Nr. 195/19</u> : Kollektivverträge mit Landeszusatzverträgen verbessern (eingebracht von den Abg.en Mair und Leiter Reber am 24.10.2019); | Komp. | 82. <u>mozione n. 195/19</u> : Migliorare i contratti collettivi con contratti integrativi provinciali (presentata dai cons. Mair e Leiter Reber il 24/10/2019); |
| 83. <u>Beschlussantrag Nr. 197/19</u> : Hospiz und Palliativversorgung: es wird Zeit, das Gesetz umzusetzen (eingebracht von den Abg.en Foppa, Dello Sbarba und Staffler am 29.10.2019); | Widm. | 83. <u>mozione n. 197/19</u> : Hospice e cure palliative: è ora di attuare la legge (presentata dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler il 29/10/2019); |
| 84. <u>Beschlussantrag Nr. 198/19</u> : Whistleblowing in der öffentlichen Verwaltung (eingebracht von den Abg.en Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F., Rieder und Unterholzner am 05.11.2019); | Komp. | 84. <u>mozione n. 198/19</u> : Il whistleblowing nella pubblica amministrazione (presentata dai cons. Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F., Rieder e Unterholzner il 5/11/2019); |
| 85. <u>Beschlussantrag Nr. 199/19</u> : Reduzierung der Gebühren für Kinderhorte (eingebracht vom Abg. Urzi am 7.11.2019); | Deeg | 85. <u>mozione n. 199/19</u> : Ridurre le tariffe dell'asilo nido (presentata dal cons. Urzi il 7/11/2019); |

86. Beschlussantrag Nr. 207/19: Digitales Klassenregister (eingebracht von den Abg.en Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F., Rieder und Unterholzner am 14.11.2019); Acham. Alfrei.
86. mozione n. 207/19: Registro di classe digitale (presentata dai cons. Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F., Rieder e Unterholzner il 14/11/2019);
87. Beschlussantrag Nr. 208/19: Vergütungen von Ehrenamtlichen bei Initiativen der Landesverwaltung (eingebracht von den Abg.en Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F., Rieder und Unterholzner am 19.11.2019); Komp.
87. mozione n. 208/19: Compensi ai volontari nel caso di iniziative dell'amministrazione provinciale (presentata dai cons. Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F., Rieder e Unterholzner il 19/11/2019);
88. Beschlussantrag Nr. 209/19: Textilien: Nachhaltige Beschaffung (eingebracht von den Abg.en Foppa, Dello Sbarba und Staffler am 26.11.2019); Komp.
88. mozione n. 209/19: Acquistare tessuti eco-sostenibili (presentata dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler il 26/11/2019);
89. Landesgesetzentwurf Nr. 33/19: Wiedereinführung der Bürgerklage im Gesetz „Raum und Landschaft“ (vorgelegt von den Abg.en Dello Sbarba, Foppa und Staffler);
89. disegno di legge provinciale n. 33/19: Reintroduzione del ricorso popolare nella legge "Territorio e paesaggio" (presentato dai cons. Dello Sbarba, Foppa e Staffler);
90. Beschlussantrag Nr. 210/19: Einheitstext für die bestehende Gesetzesbestimmungen im Bereich Gesundheitswesen (eingebracht von den Abg.en Ploner F., Rieder, Köllensperger, Faistnauer, Ploner A. und Unterholzner am 05.12.2019); Widm.
90. mozione n. 210/19: Testo unico per le disposizioni legislative in materia di sanità (presentata dai cons. Ploner F., Rieder, Köllensperger, Faistnauer, Ploner A. e Unterholzner il 05/12/2019);
91. Beschlussantrag Nr. 211/19: Freiwilliger Zivildienst als Anreiz (eingebracht von den Abg.en Mair und Leiter Reber am 06.12.2019); Komp.
91. mozione n. 211/19: Servizio civile volontario come incentivo (presentata dai cons. Mair e Leiter Reber il 06/12/2019);
92. Beschlussantrag Nr. 212/19: Landesverzeichnis der Hauspflegekräfte (eingebracht von den Abg.en Rieder, Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F. und Unterholzner am 11.12.2019); Deeg
92. mozione n. 212/19: Registro provinciale degli/delle assistenti familiari (presentata dai cons. Rieder, Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F. e Unterholzner l'11/12/2019);
93. Beschlussantrag Nr. 214/19: Dreisprachige Warnschilder am Berg (eingebracht vom Abg. Repetto am 17.12.2019); Schul.
93. mozione n. 214/19: Cartelli di pericolo trilingui in montagna (presentata dal cons. Repetto il 17/12/2019);
94. Landesgesetzentwurf Nr. 9/19: Internationale Zusammenarbeit - Abänderung des Landesgesetzes vom 19. März 1991, Nr. 5, „Förderung der Entwicklungszusammenarbeit sowie der Solidaritäts- und Friedensbestrebungen" (vorgelegt von den Abg.en Dello Sbarba, Foppa und Staffler);
94. disegno di legge provinciale n. 9/19: Cooperazione internazionale - Modifica della legge provinciale 19 marzo 1991, n. 5, "Promozione dell'attività di cooperazione e della cultura di pace e di solidarietà" (presentato dai cons. Dello Sbarba, Foppa e Staffler);

95. **Landesgesetzentwurf Nr. 21/19:** Förderung der Innsbrucker Universitäten (vorgelegt von den Abg.en Leiter Reber und Mair);
96. **Beschlussantrag Nr. 221/19:** Eine soziale Vermittlungsagentur für den Zugang zu Mietwohnungen (eingebracht von den Abg.en Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F., Rieder und Unterholzner am 27.12.2019);
97. **Beschlussantrag Nr. 222/19:** Mehrweg macht mehr Sinn: Die Pfandflasche muss gefördert werden (eingebracht von den Abg.en Foppa, Dello Sbarba und Staffler am 30.12.2019);
98. **Beschlussantrag Nr. 225/20:** Höhere Taktfrequenz am Bahnhof Bozen Kaiserau (eingebracht von den Abg.en Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F., Rieder und Unterholzner am 13.01.2020);
99. **Beschlussantrag Nr. 226/20:** Errichtung eines Musikgymnasiums (eingebracht von den Abg.en Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F., Rieder und Unterholzner am 13.01.2020);
100. **Beschlussantrag Nr. 227/20:** Treue Pendlerbonus (eingebracht von den Abg.en Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F., Rieder und Unterholzner am 14.01.2020);
101. **Beschlussantrag Nr. 233/20:** BiodiversitätsvermittlerInnen (eingebracht von den Abg.en Faistnauer, Köllensperger, Ploner A., Ploner F., Rieder und Unterholzner am 20.01.2020);
102. **Beschlussantrag Nr. 234/20:** Masterstudienzugang (Fortbildungsmaster) Deutsch bzw. Italienisch als Zweitsprache (eingebracht von den Abg.en Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F., Rieder und Unterholzner am 20/01/2020);
95. **disegno di legge provinciale n. 21/19:** sostegno delle università di Innsbruck (presentato dai cons. Leiter Reber e Mair);
96. **mozione n. 221/19:** Un'agenzia di intermediazione sociale per l'accesso alla casa (presentata dai cons. Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F., Rieder e Unterholzner il 27/12/2019);
97. **mozione n. 222/19:** Riutilizzare è meglio: promuoviamo il vuoto a rendere (presentata dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler il 30/12/2019);
98. **mozione n. 225/20:** Aumentare la frequenza dei treni per la stazione Bolzano Casanova (presentata dai cons. Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F., Rieder e Unterholzner il 13/01/2020);
99. **mozione n. 226/20:** Istituzione di un liceo musicale (presentata dai cons. Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F., Rieder e Unterholzner il 13/01/2020);
100. **mozione n. 227/20:** Bonus fedeltà per i pendolari (presentata dai cons. Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F., Rieder e Unterholzner il 14/01/2020);
101. **mozione n. 233/20:** Mediatori e mediatrici per la biodiversità (presentata dai cons. Faistnauer, Köllensperger, Ploner A., Ploner F., Rieder, Unterholzner il 20/01/2020);
102. **mozione n. 234/20:** Master (Fortbildungsmaster) Italiano L2 e Tedesco L2 (presentata dai cons. Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F., Rieder e Unterholzner il 20/01/2020);

103. Beschlussantrag Nr. 235/20: Radmobilität in Südtirol (eingebracht von den Abg.en Unterholzner, Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F. und Rieder am 20.01.2020); Alfrei. 103. mozione n. 235/20: Ciclomobilità (presentata dai cons. Unterholzner, Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F. e Rieder il 20/01/2020).
104. Beschlussantrag Nr. 236/20: Aktion Bienen- und Insektenschutz (eingebracht von den Abg.en Staffler, Foppa und Dello Sbarba am 21.01.2020); Schul. 104. mozione n. 236/20: Intervento a tutela di api e insetti (presentata dai cons. Staffler, Foppa e Dello Sbarba il 21/01/2020);
105. Beschlussantrag Nr. 238/20: Das Land möge sich in Rom und Brüssel für eine Aufhebung der vom Bundesland Tirol eingeführten LKW-Fahrverbote stark machen (eingebracht vom Abg. Urzi am 28.01.2020); Alfleid. 105. mozione n. 238/20: La Provincia si attivi a Roma e Bruxelles per scongiurare le limitazioni al traffico pesante volute dalla regione del Tirolo (presentata dal cons. Urzi il 28/01/2020);
106. Beschlussantrag Nr. 239/20: Fahrsicherheitszentrum Safety Park (eingebracht von den Abg.en Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F., Rieder und Unterholzner am 28.01.2020); Alfleid. 106. mozione n. 239/20: Centro di guida sicura Safety Park (presentata dai cons. Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F., Rieder e Unterholzner il 28/01/2020);
107. Beschlussantrag Nr. 240/20: Kinderbetreuung Weg vom Fleckerlteppich (eingebracht von den Abg.en Foppa, Dello Sbarba und Staffler am 28.01.2020); Deeg 107. mozione n. 240/20: Assistenza all'infanzia: basta con il mosaico delle iniziative individuali (presentata dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler il 28/01/2020);
108. Beschlussantrag Nr. 242/20: Öffis für Gäste - einheitlich und fair (eingebracht von den Abg.en Foppa, Dello Sbarba und Staffler am 31.01.2020); Alfleid. 108. mozione n. 242/20: Trasporto pubblico per i turisti - più uniformità ed equità (presentata dai cons. Foppa, Dello Sbarba e Staffler il 31/01/2020);
109. Beschlussantrag Nr. 243/20: Gewaltsame Übergriffe beim ärztlichen Bereitschaftsdienst und in den Notaufnahmen. Maßnahmen mit vorbeugender und abschreckender Wirkung zum Schutz der Bediensteten des Gesundheitswesens (eingebracht vom Abg. Urzi am 03.02.2020); Widm. 109. mozione n. 243/20: Aggressioni in Guardia Medica e nei Pronto Soccorso. Misure di prevenzione e di deterrenza a tutela degli operatori sanitari (presentata dal cons. Urzi il 03/02/2020);
110. Beschlussantrag Nr. 244/20: Bindung der Punkte für Familienzusammensetzung an Ansässigkeit (eingebracht vom Abg. Leiter Reber am 04.02.2020); Deeg 110. mozione n. 244/20: Vincolare i punti per la composizione familiare alla residenza (presentata dal cons. Leiter Reber il 04/02/2020);
111. Beschlussantrag Nr. 245/20: Aufwertung der extracurricularen Praktika (eingebracht von den Abg.en Rieder, Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F. und Unterholzner am 04.02.2020); Acham. 111. mozione n. 245/20: Valorizzare i tirocini extracurricolari (presentata dai cons. Rieder, Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Ploner F. e Unterholzner il 04/02/2020);

- | | | |
|---|------------------------------|--|
| <p>112. <u>Beschlussantrag Nr. 246/20</u>: Transparenz, bürgerfreundliche und denkmalgerechte Planung in Sachen Hofburggarten Brixen (eingebracht von den Abg.en Ploner F., Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Rieder und Unterholzner am 04.02.2020);</p> | Komp. | <p>112. <u>mozione n. 246/20</u>: Giardino vescovile di Bressanone: la pianificazione deve essere trasparente, aperta ai cittadini e rispettosa del patrimonio storico-architettonico (presentata dai cons. Ploner F., Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Rieder e Unterholzner il 04/02/2020);</p> |
| <p>113. <u>Beschlussantrag Nr. 247/20</u>: Online-Fragebögen zur Kundenzufriedenheit in Bezug auf die Landesdienstleistungen (eingebracht vom Abg. Urzi am 06.02.2020);</p> | Komp. | <p>113. <u>mozione n. 247/20</u>: Questionari di gradimento elettronici per i servizi provinciali (presentata dal cons. Urzi il 06/02/2020);</p> |
| <p>114. <u>Beschlussantrag Nr. 250/20</u>: Errichtung eines Triagetelefons zur notärztlichen Betreuung der Bevölkerung (eingebracht von den Abg.en Rieder, Ploner F., Köllensperger, Faistnauer, Ploner A. und Unterholzner am 11.02.2020);</p> | Widm. | <p>114. <u>mozione n. 250/20</u>: Istituzione di un triage telefonico per la prima assistenza medica alla popolazione (presentata dai cons. Rieder, Ploner F., Köllensperger, Faistnauer, Ploner A. e Unterholzner l'11/02/2020);</p> |
| <p>115. <u>Beschlussantrag Nr. 256/20</u>: Alkoholwerbverbot (eingebracht von den Abg.en Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F., Rieder und Unterholzner am 17.02.2020);</p> | Widm. | <p>115. <u>mozione n. 256/20</u>: Divieto di pubblicità per bevande alcoliche (presentata dai cons. Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F., Rieder e Unterholzner il 17/02/2020);</p> |
| <p>116. <u>Beschlussantrag Nr. 257/20</u>: Ehrenamtskarte in Südtirol (eingebracht von den Abg.en Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F., Rieder und Unterholzner am 17.02.2020);</p> | Komp. | <p>116. <u>mozione n. 257/20</u>: Tessera del volontariato in Alto Adige (presentata dai cons. Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F., Rieder e Unterholzner il 17/02/2020);</p> |
| <p>117. <u>Beschlussantrag Nr. 258/20</u>: Einführung des Ethikunterrichts (eingebracht von den Abg. en Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F., Rieder und Unterholzner am 17.02.2020);</p> | Acham.
Vettor.
Alfrei. | <p>117. <u>mozione n. 258/20</u>: Introduzione dell' insegnamento dell' etica (presentata dai conxs. Ploner A., Köllensperger, Faistnauer, Ploner F., Rieder e Unterholzner il 17/02/2020);</p> |
| <p>118. <u>Beschlussantrag Nr. 259/20</u>: Errichtung einer Medical School in Südtirol (eingebracht von den Abg.en Ploner F., Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Rieder und Unterholzner am 17.02.2020);</p> | Widm. | <p>118. <u>mozione n. 259/20</u>: Istituzione di una medical school in provincia di Bolzano (presentata dai cons. Ploner F., Köllensperger, Faistnauer, Ploner A., Rieder e Unterholzner il 17/02/2020);</p> |
| <p>III In der der Mehrheit vorbehaltenen Zeit zu behandelnde Punkte</p> | | <p>III Punti da trattare nel tempo riservato alla maggioranza</p> |
| <p>119. <u>Beschlussantrag Nr. 228/20</u>: EEVE Bestandsaufnahme (eingebracht von den Abg.en Renzler und Amhof am 15.01.2020);</p> | Deeg | <p>119. <u>mozione n. 228/20</u>: DURP - Facciamo il punto della situazione (presentata dai cons. Renzler e Amhof il 15/01/2020);</p> |

- | | | |
|---|-----------------------------|--|
| 120. <u>Beschlussantrag Nr. 237/20</u> : Unterstützung der Handelsbetriebe in den peripheren Stadtvierteln (eingebracht vom Abg. Vettori am 24.01.2020); | Schuler | 120. <u>mozione n. 237/20</u> : Tutelare gli esercizi commerciali per preservare i quartieri periferici (presentata dal cons. Vettori il 24/01/2020); |
| 121. <u>Beschlussantrag Nr. 241/20</u> : Unterzeichnung des Manifestes "Parole Ostili" – Projekt zur Sensibilisierung gegen verbale Gewalt (eingebracht vom Abg. Vettori am 30.01.2020); | Komp. | 121. <u>mozione n. 241/20</u> : Adesione al manifesto "Parole Ostili", il progetto sociale di sensibilizzazione contro la violenza verbale (presentata dal cons. Vettori il 30/01/2020); |
| 122. <u>Beschlussantrag Nr. 249/20</u> : GIS als Lenkungsinstrument (eingebracht von der Abg. Amhof am 07.02.2020); | Komp.
MH | 122. <u>mozione n. 249/20</u> : L'IMI come strumento di gestione (presentata dalla cons. Amhof il 07/02/2020); |
| 123. <u>Landesgesetzentwurf Nr. 45/19</u> : Änderungen zu Landesgesetzen in den Bereichen Kultur, Berufsbildung, örtliche Körperschaften, Ämter- und Personalordnung, Verbraucherschutz, Beziehungen des Landes zur Europäischen Union, Denkmalpflege, Bildung, öffentliche Veranstaltungen, Gewässernutzung, Energie, Landschafts- und Umweltschutz, Jagd und Fischerei, Landwirtschaft, Tourismus, Handwerk, Gastgewerbe, Wirtschaft, Handel, Hygiene und Gesundheit, Schulbauten, Kommunikation, Arbeit und Transportwesen (vorgelegt von der Landesregierung auf Vorschlag des Landeshauptmannes Arno Kompatscher). | | 123. <u>disegno di legge provinciale n. 45/19</u> : Modifiche di leggi provinciali in materia di cultura, formazione professionale, enti locali, ordinamento degli uffici e del personale, tutela dei consumatori e degli utenti, rapporti della Provincia con l'Unione europea, beni culturali, istruzione, pubblico spettacolo, utilizzo delle acque pubbliche, energia, tutela del paesaggio e dell'ambiente, caccia e pesca, agricoltura, turismo, artigianato, esercizi pubblici, economia, commercio, igiene e sanità, edilizia scolastica, comunicazione, lavoro e trasporti (presentato dalla Giunta provinciale su proposta del presidente della Provincia Arno Kompatscher). |
| 124. <u>Beschlussantrag Nr. 251/20</u> : Unterrichtsfach Autonomiestatut in den Grund- und Mittelschulen (eingebracht vom Abg. Vettori am 14.02.2020); | Acham.
Alfreid.
Vett. | 124. <u>mozione n. 251/20</u> : Insegnamento dello Statuto di Autonomia nelle scuole primarie e secondarie (presentata dal cons. Vettori il 14/02/2020); |
| 125. <u>Begehrensantrag Nr. 13/20</u> : "Anti Abbandono" - Gesetz des Irrsinns (eingebracht von den Abg.en Lanz und Tauber am 14.02.2020); | Komp. | 125. <u>voto n. 13/20</u> : Articolo "antiabbandono" – disposizioni assurde (presentata dai cons. Lanz e Tauber il 14/02/2020); |
| IV Weitere Punkte, die in der gegebenenfalls verbleibenden, der Opposition bzw. Mehrheit vorbehaltenen Zeit zur Behandlung kommen | | IV Ulteriori punti da trattare nell'eventuale tempo rimanente, riservato rispettivamente all'opposizione e alla maggioranza |
| 126. <u>Beschlussantrag Nr. 7/18</u> : Vereine und Wahlen (eingebracht von den Abg.en Köllensperger, Ploner A., Ploner F., Unterholzner, Faistnauer und Rieder am 20.11.2018); | Komp. | 126. <u>mozione n. 7/18</u> : Associazioni e appuntamenti elettorali (presentata dai cons. Köllensperger, Ploner A., Ploner F., Unterholzner, Faistnauer e Rieder il 20/11/2018); |

127. Beschlussantrag Nr. 35/19: Auslieferung der im Ausland untergetauchten Terroristen (eingebracht vom Abg. Urzi am 30.1.2019); Komp. 127. mozione n. 35/19: Estradizione dei terroristi riparati all'estero (presentata dal cons. Urzi il 30/1/2019);
128. Beschlussantrag Nr. 39/19: Aufnahme von Süd-Tiroler Spitzensportlern in den Landesdienst (eingebracht von den Abg.en Knoll und Atz Tammerle am 4.2.2019); Komp. 128. mozione n. 39/19: Assumere i campioni sportivi sudtirolesi nell'amministrazione provinciale (presentata dai cons. Knoll e Atz Tammerle il 4/2/2019);
129. Beschlussantrag Nr. 45/19: Vermietung von Wohnungen mit Preisbindung an junge Menschen fördern (eingebracht von den Abg.en Dello Sbarba, Foppa und Staffler am 5.2.2019); Komp. 129. mozione n. 45/19: Incentivare l'affitto di alloggi per persone giovani a prezzo calmierato (presentata dai cons. Dello Sbarba, Foppa e Staffler il 5/2/2019);
130. Beschlussantrag Nr. 47/19: Steuerfreie Spesenpauschalen in der Politik (eingebracht von den Abg.en Köllensperger, Ploner A., Ploner F., Unterholzner, Rieder und Faistnauer am 5.2.2019); Komp. 130. mozione n. 47/19: Rimborsi forfettari esenti da imposte per le spese in politica (presentata dai cons. Köllensperger, Ploner A., Ploner F., Unterholzner, Rieder e Faistnauer il 5/2/2019);
131. Beschlussantrag Nr. 55/19: Verwendung der Standardsprache für eine bessere gegenseitige Verständigung: Der Dialekt als Kommunikationsform in der Familie und in der Freizeit (eingebracht vom Abg. Urzi am 19.2.2019); Acham. 131. mozione n. 55/19: Uso della lingua standard per comprendersi meglio il dialetto come forma di comunicazione familiari e conviviale (presentata dal cons. Urzi il 19/2/2019);
132. Beschlussantrag Nr. 56/19: Das U-Fach: Einführung des Lehrfachs „Umweltkunde“ in die Lehrpläne (eingebracht vom Abg. Nicolini am 19.2.2019); Acha. Alf. Vetto. 132. mozione n. 56/19: Das U-Fach: inserimento della disciplina "Educazione ambientale" nei curricula scolastici (presentata dal cons. Nicolini il 19/2/2019);
133. Beschlussantrag Nr. 69/19: Verstärkte Rekrutierung von Hausärzten (eingebracht vom Abg. Urzi am 19.03.2019); Wid. 133. mozione n. 69/19: Incrementare le assunzioni di medici di base (presentata dal cons. Urzi il 19/03/2019);
134. Beschlussantrag Nr. 80/19: Problemhafte und unzureichende „Integration“ von Muslimen in Südtirol (eingebracht von den Abg.en Mair und Leiter Reber am 2.4.2019); Acham. 134. mozione n. 80/19: "Integrazione" problematica e insufficiente dei musulmani che vivono in Alto Adige (presentata dai cons. Mair e Leiter Reber il 2/4/2019);
135. Beschlussantrag Nr. 83/19: Wolffreies Südtirol (eingebracht von den Abg.en Leiter Reber und Mair am 5.4.2019); Schul. 135. mozione n. 83/19: No ai lupi in Alto Adige (presentata dai cons. Leiter Reber e Mair il 5/4/2019);

136. Beschlussantrag Nr. 95/19: Reduzierung des Gender Pay Gap in der Privatwirtschaft (eingebracht von den Abg.en Rieder, Köllensperger, Ploner F., Ploner A., Faistnauer und Unterholzner am 29.04.2019). Komp. Acha.
136. mozione n. 95/19: Ridurre il gender pay gap nell'economia privata (presentata dai cons. Rieder, Köllensperger, Ploner F., Ploner A., Faistnauer e Unterholzner il 29/04/2019).